



إفريقيا خالية من الألغام

ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰ

Africa Free Of Mines

11
2023



خصائص

الرسم: خالد نصير
القيمة: 25 دج
مجموع الطابع: 42x29
الطبعة: مطبعة البنك الجزائري
طريقة الطبع: الأوفست
الوثيقة الطوبوغرافية: طرف مصور - 10,00 دج و يستعمل ختم مصور لليوم الأول
البيع للمصيق: بسوسى الثلاثاء 30 والأربعاء 31 ماي 2023 في جميع المقاصد الرئيسية للبريد عبر الوطن
البيع للعمام: يوم الخميس 01 جوان 2023 في جميع المكاتب البريدية

Taskanin

Amsuney : Khaled Nacir
Azal : 25 idinaren
Amsaal : 29x43
Amsiggez : taggazt n Lbanka n Lezzayer.
Tayara n usiggez : Offset
Isemli n tamber : tayalt n wassa amazwara s 10 idinaren, odhay n wassa amazwara s telkilt
Azenzi n wassa amazwara : Aram 30 d Ahad 31 Mayyu 2023
deg n termisin tijajdanin n Tnazent n Lezzayer.
Azenzi azayez : Amhad 01 Yirryu. 2023 deg yal anaray n Tnzant n Lezzayer.

Characteristics

Drawing: Khaled Nacir
Facial value: 25 AD
Dimensions: 29x43
Printer: Printing House of the Bank of Algeria
Printing process: Offset
Philatelic Document: A 1st Day Envelop of 10.00 AD with obliteration
1st Day illustrated.
1st Day Sale: Tuesday and Wednesday, on May 30th and 31th, 2023
In the main post offices of the chief towns of each wilaya.
General Sale: Thursday June 01st, 2023. At all post offices.

ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰ

gar 1956 d 1959, tarecna tafantsit tezrez azal n 11 imolyen n tfezwayin yef teyzi n n yizarigen « Challe d Morris », yef tlisa gar Lezzayer d tmura n Lemruk d Tunes. Izarigen-a ttwaxsedmen n zperb d tfezwayin mgal imdanen.
Iwakken ad tekkes ssem-a i d-tegga temharsa tafantsit deg tallit n tegrawla n uslelli ayelnaaw, tifezwayin-a wayalen d amhih yef teylist n yimdanen d tmurt s umata, Lezzayer tesyawel asurif n tukksa n tfezwayin-a ladya deg snar n talliyin (1963 ar 1988 akked 2004 ar 2017). Timhalin-a timeqraan ssaneftkent tukksa d usodrem n tfezwayin mema, s umahil tewdem Tredsa tayelnawt tayertlat.

I usmekti, trad, deg tuget yettflaka seid amnyi, maca tifezwayin yezzan deg wakal tkemmilent neqqent ney ssekrafent d iseggasen seid taggana n trad. Yef waya, tmura n umaqlil mtawant deg useggas n 1997 deg temdiat n Utawa, deg tmurt n Kanada yef ugda n usemres, aseccen d ufaris n tfezwayin akked usodrem-nserit. Maca, atas n yiecciqriwen tganin timura-ya, ladya tukksa-nserit d usifses yef yimdanen buzzant tfezwayin-a. Deg waya dya, d Tafriq i d tamaght thum ugar taluf-a n tfezwayin, azal n 28 tmura yennul-tient wugur n tfezwayin-a, syswires yemgaden.

aylif n yimjuhud d wid i asen-yellan azref, s tallelt n uylif n ustan ayelnaaw, ayilif n temsal n uzqar d yizzayriyen n uzqar, ad d-yessuddes ussan n 30 d 31 mayyu 2023, yiwen umugar agraylan s usemel « i tefriqt talwit, Lezzayer d amedya s umensuy-is mgal tifezwayin » deg Usemmas agraylan n yisaragen «Ebdellatif Rahal », d Lezzayer, s umikki n tmura tifriqin yettikkin deg umtawa n Utawa.

Timura tifriqin yetmtawen yef umtawa n Utawa ad farsent tagnit n temlilit-a iwakken ad d-sleydint seg timit n Lezzayer deg umensuy-is mgal tifezwayin, imi tamart-nsey tessawej ad tent-sengger.

'Afrique sans mines anti personnelles

Entre 1956 et 1959, l'armée française a planté 11 millions de mines tout le long des lignes "Challe et Morris" qui s'étendent sur les frontières est et ouest de l'Algérie, constituées de barbelés électrifiés et de champs de mines antipersonnel.

Afin de faire face à cet héritage vénéneux laissé par le colonialisme français lors de la révolution de libération algérienne, qui représente un réel danger pour la sécurité de la population et de l'environnement, l'Algérie a accéléré le processus de déminage en deux périodes (1963-1988 et 2004-2017). Ces opérations d'envergure ont permis de détruire 9 millions de mines et de reconquérir 62 000 hectares de terres. En 2017, le processus de déminage et de destruction des mines antipersonnel héritées de l'époque coloniale a été officiellement achevé par l'Armée nationale populaire.

Pour rappel, les guerres se terminent généralement par des combats, mais les mines terrestres tuent et mutilent longtemps après. À cette fin, la communauté internationale a adopté en 1997 la Convention sur l'interdiction d'utilisation et de stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et leur destruction, mais de grands défis demeurent, notamment le déminage de ces mines et l'atténuation des souffrances de ces victimes et blessés. Dans ce contexte, l'Afrique est le continent le plus touché par les mines antipersonnel. Il y a 28 pays touchés avec divers degrés de gravité.

Le ministère des Moudjahidine et des personnes ayant droit, en coordination avec le Ministère de la Défense Nationale, le Ministère des Affaires Étrangères et la Communauté Nationale à l'Étranger, organise un forum international intitulé « Pour une Afrique pacifique, l'Algérie est une expérience pionnière dans son combat anti mines. » Le 30 et le 31 mai 2023 au Centre International de Conférences - Abdellatif Rahal - Algérie, avec la participation des pays africains parties de la convention d'Ottawa.

À travers ce séminaire, les pays africains parties de la convention d'Ottawa participants vont tirer profit de l'expérience pionnière de l'Algérie dans la lutte contre les mines antipersonnel, qui a été effectuée à terme et avec succès.

إفريقيا خالية من الألغام

قام الجيش الفرنسي بزرع 11 مليون لغم على طول خطي " شال و موريس " اللذان يمتدان على الحدود الشرقية والغربية للجزائر والتكوينان من أسلاك شائكة مكهربة وحقول الألغام مضادة للأفراد وذلك بين عامي 1956 و 1959.

ولمواجهة هذا الإرث المسموم الذي خلفه الاستعمار الفرنسي خلال ثورة التحرير الجزائرية، والتي يشكل خطراً حقيقياً على سلامة السكان والبيئة، سارعت الجزائر في عملية إزالة الألغام في فترتين (1963-1988 و 2004-2017)، وقد مكنت هذه العمليات الواسعة النطاق من تدمير 9 ملايين لغم واستعادة 62 ألف هكتار من الأراضي في 2017، تم الانتهاء من عملية إزالة وتدمير الألغام المضادة للأفراد اللورونة من الحفية الاستعمارية رسميًا من قبل الجيش الوطني الشعبي.

للتذكير الحروب عادة ما تنتهي بالقتال لكن الألغام الأرضية تقتل وتشوه لفترة طويلة بعد ذلك. وعقبيًا لهذه الغاية، اعتمد المجتمع الدولي في 1997 اتفاقية منع استخدام وتخزين وإنتاج وحمل الألغام المضادة للأفراد وتدميرها. ولكن لا تزال هناك مخدبات كبيرة. ولا سيما إزالة تلك الألغام وتخفيف معاناة هؤلاء الضحايا والجرحى. وفي هذا السياق فإن إفريقيا هي القارة الأكثر تضررا من الألغام المضادة للأفراد حيث هناك 28 دولة متأثرة بدرجات متفاوتة من الشدة.

تنظم وزارة المجاهدين وذوي الحقوق بالتنسيق مع وزارة الدفاع الوطني ووزارة الخارجية والمحلية الوطنية بالخارج ملتقى دولي موسوم بـ "من أجل إفريقيا آمنة، الجزائر جربة رائدة في مكافحة الألغام". يومي 30 و 31 ماي 2023 -المركز الدولي للمؤتمرات - عبد اللطيف رحال - الجزائر بمشاركة الدول الأفريقية الاطراف في معاهدة أوتوا.

فمن خلال هذا للمنتقى سنتمكن الدول الأفريقية الاطراف في معاهدة أوتوا للمشاركة الاستفادة من تجربة الجزائر الرائدة في مكافحة الألغام المضادة للأفراد والتي نفذت بنجاح.

Africa Free Of Mines

The French army planted 11 million mines along the "Challe and Maurice" lines, which run along the eastern and western borders of Algeria and consist of electrified barbed wire and anti-personnel minefields, between 1956 and 1959.

To counter this toxic legacy, left by French colonialism during the Algerian liberation revolution, which poses a real threat to the safety of the population and the environment, Algeria accelerated the demining process in two periods (1963-1988 and 2004-2017). These large-scale operations made it possible to destroy 9 million mines and restore 62 thousand hectares of land. In 2017, the process of removing and destroying anti-personnel mines inherited from the colonial era was officially completed by the people's National Army.

As a reminder, wars usually end in combat, but landmines kill and maim for a long time after that. To this end, in 1997 the international community adopted a convention on the Prevention of the Use, Stockpiling, Production and transfer of anti-personnel mines and their destruction, but significant challenges remain, in particular the clearance of such mines and alleviating the suffering of these victims and the wounded. In this context, Africa is the continent most affected by anti-personnel mines. There are 28 countries affected with varying degrees of severity.

The Ministry of Mujahideen and people-with rights in coordination with the Ministry of national defense, the Ministry of foreign affairs and the national community abroad organizes an international forum marked "For a safe Africa, Algeria is a pioneering experience in mine action". On May 30 and 31, 2023 -at the International Conference Center-Abdellatif Rahal-Algeria, with the participation of African states parties to the Ottawa Treaty.

Through this forum, the participating African states parties to the Ottawa Treaty will be able to benefit from Algeria's pioneering experience in combating anti-personnel mines, which has been successfully implemented.